

**STONEREEF**

**FR**

**EN**

# DÉCAPANT POUR SILICONE

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH  
Nelkenstr. 15  
85591 Vaterstetten  
Germany  
SR-1032

[service@stonereef.de](mailto:service@stonereef.de)



# FR Français

- Avant d'utiliser le décapant pour silicium, lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future et remettez-le à toute personne à qui vous céderiez le kit.
- Le kit de décapant pour silicium est exclusivement destiné à l'élimination des anciens mastics et au traitement des nouveaux mastics sur des surfaces résistantes. Il est réservé à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. Utilisez le kit uniquement conformément au mode d'emploi. Toute autre utilisation est non conforme et peut entraîner des dommages. Le kit n'est pas un jouet pour enfants.
- En raison des lames tranchantes, le port de gants de protection est obligatoire. Le contact avec les lames peut entraîner des blessures.
- N'utilisez le produit que sur des surfaces résistantes.

- Before using the silicone remover, carefully read the instructions, especially



### Remarque concernant la lame utilisée:

Pour des raisons de sécurité pendant le transport et afin d'éviter toute blessure, la lame a été montée à l'envers. Avant la première utilisation, desserrez délicatement les vis, retournez la lame et resserrez les vis. Veillez à ne pas vous blesser.



English

the safety instructions. Disregarding them may result in injuries or property damage. Keep the user manual for future reference and pass it on when handing over the set to others.

- The silicone remover set is exclusively intended for removing old and treating new sealants on insensitive surfaces. It is only for private use and is not suitable for commercial use. Use the set only according to the instructions. Any

## General Safety Instructions

other use is not intended and may cause damage. The set is not a toy for children.

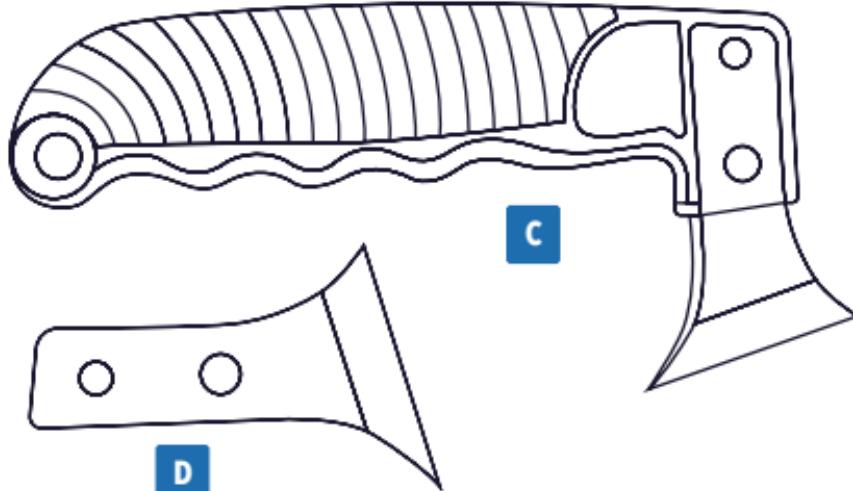
- Due to the sharp blades, the use of protective gloves is necessary. Contact with the blades may cause injuries.
- Apply the product only on insensitive surfaces.



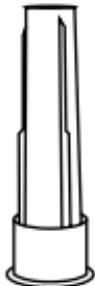
### Note on the inserted blade:

For safety reasons, the blade has been inserted upside down for transportation and to protect against injury. Before using for the first time, carefully loosen the screws, turn the blade over and tighten them again. Be careful not to injure yourself.

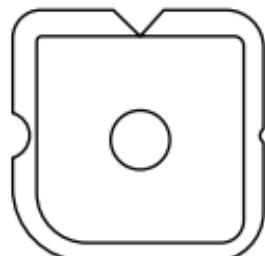
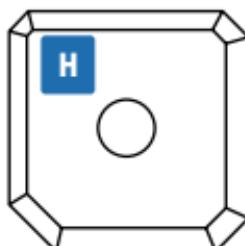
FR	Accessoires		EN	Included Items		
	↓	Qté.	Article	↓	Qty.	Item
A	1	Spatule à joints	A	1	Joint scraper	
B	10	Spatule à joints Lame de rechange	B	10	Joint scraper spare blades	
C	1	Couteau à joints	C	1	heavy-duty joint knife	
D	1	Couteau à joints Lame de rechange	D	1	joint knife spare blade	
E	1	Spatule en plastique	E	1	plastic spatula	
F	2	Seringue à silicone	F	2	silicone syringe	
G	2	Bouchon	G	2	sealing cap	
H	5	Lisseur de joints	H	5	Joint smoother	

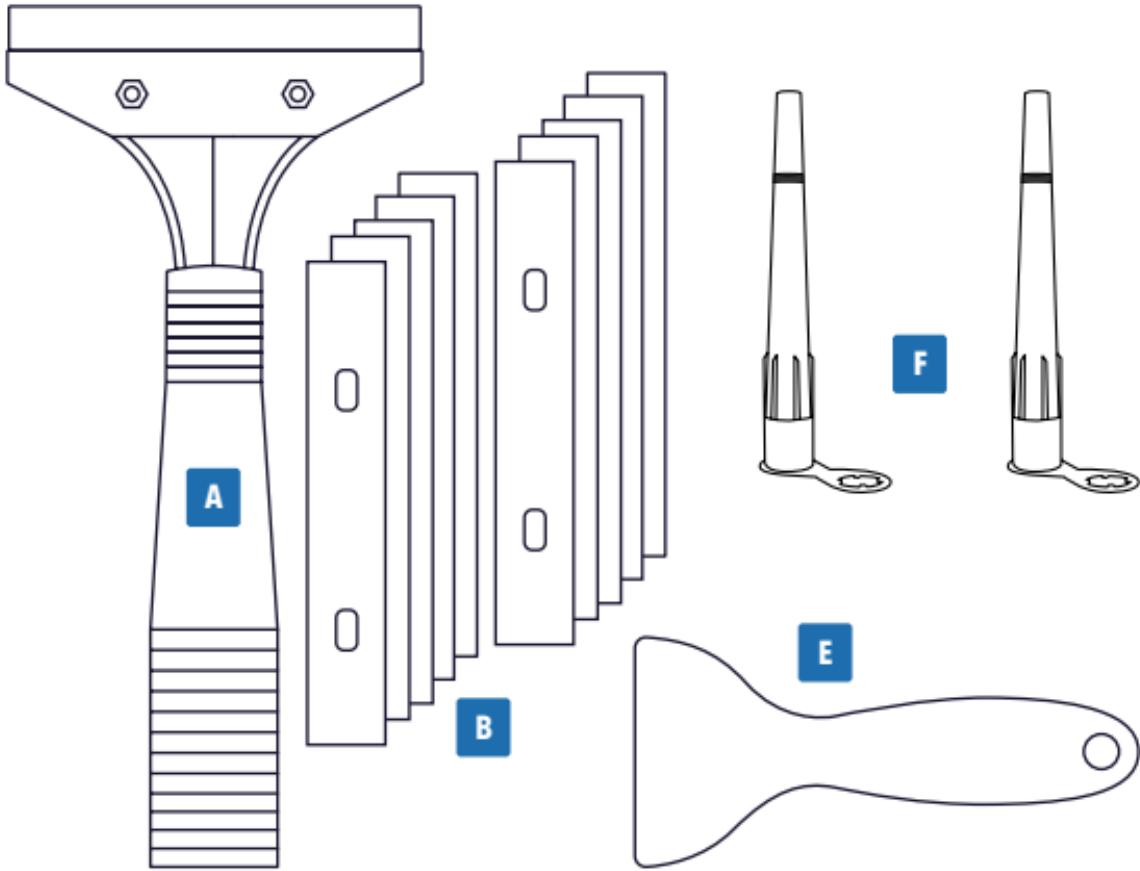


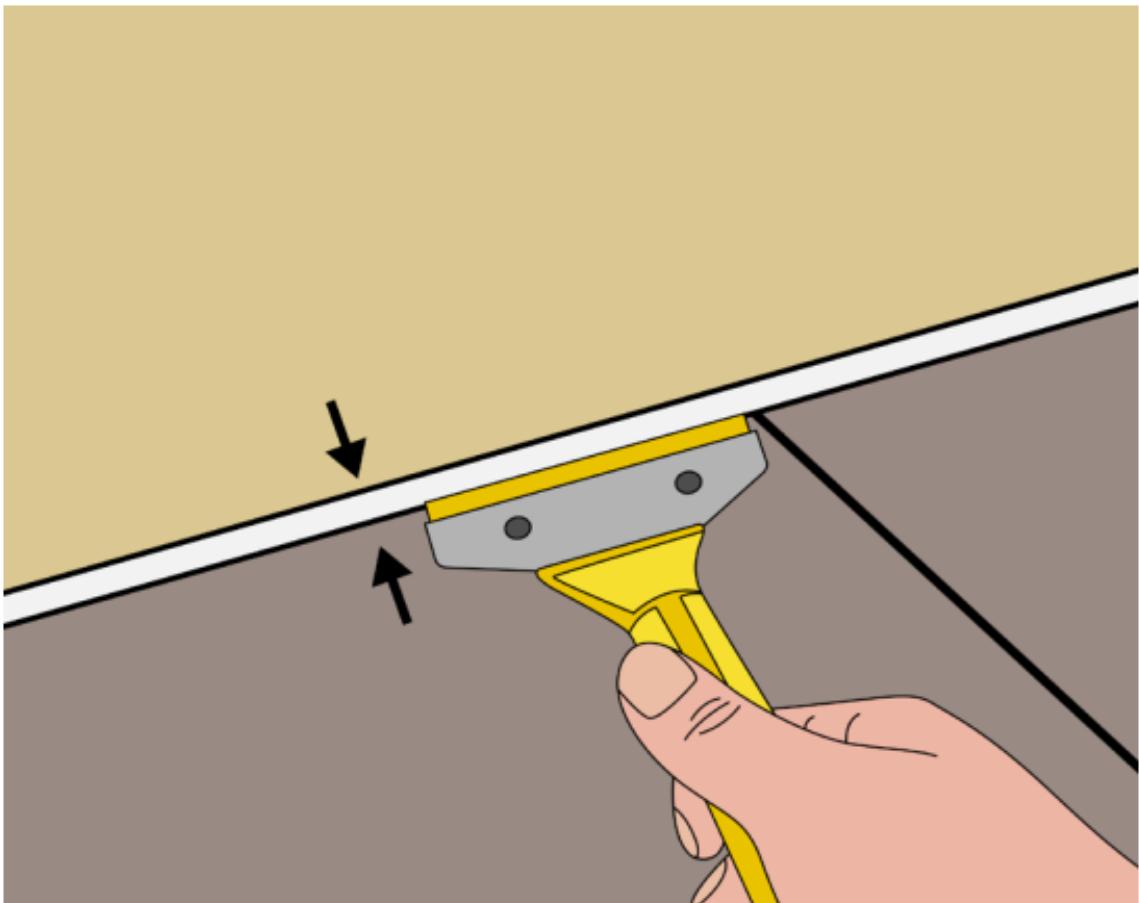
G



D







# 1

## Détacher le silicone

- Découpe l'ancien mastic des deux côtés à l'aide du grattoir à joints. Veille à ne pas utiliser le grattoir et le couteau sur des surfaces sensibles !



La lame a été montée à l'envers pour éviter toute blessure et doit être retournée **avant utilisation** (voir consignes de sécurité).

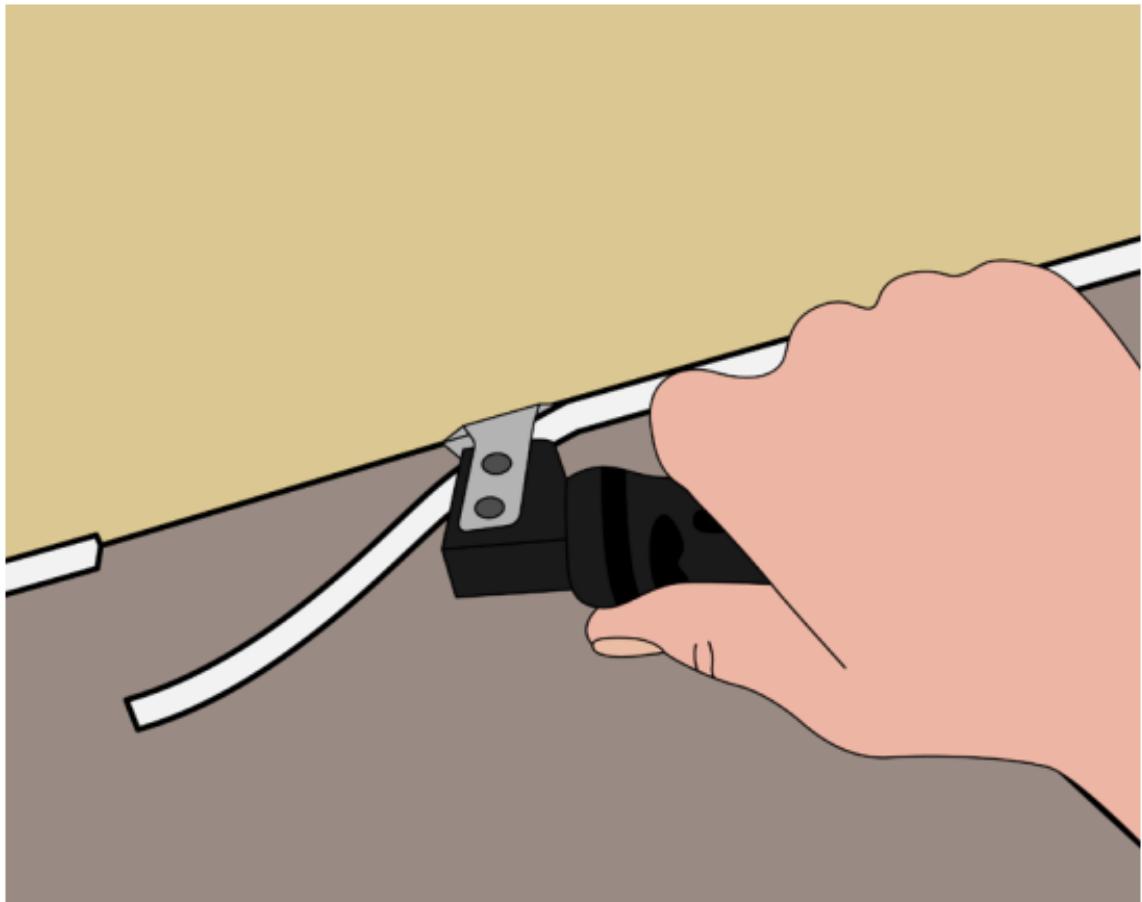
# 1

## Silicone removal

- Cut the old sealant on both sides using the joint scraper. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!



The blade has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).

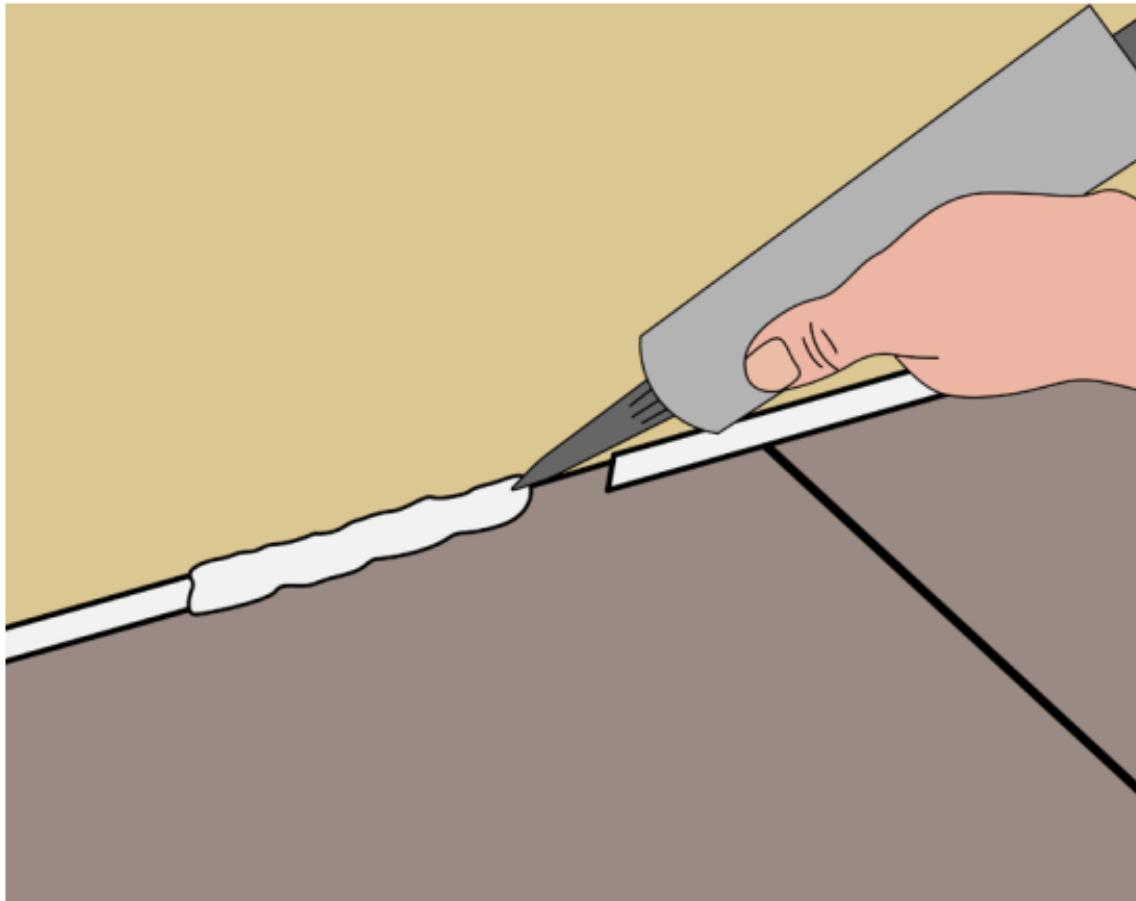


**2****Enlever le mastic**

- Retire le silicone décollé à l'aide du couteau à joints. Veille à ne pas utiliser le grattoir et le couteau sur des surfaces sensibles !

**2****Sealant removal**

- Remove the dissolved silicone with the joint knife. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!

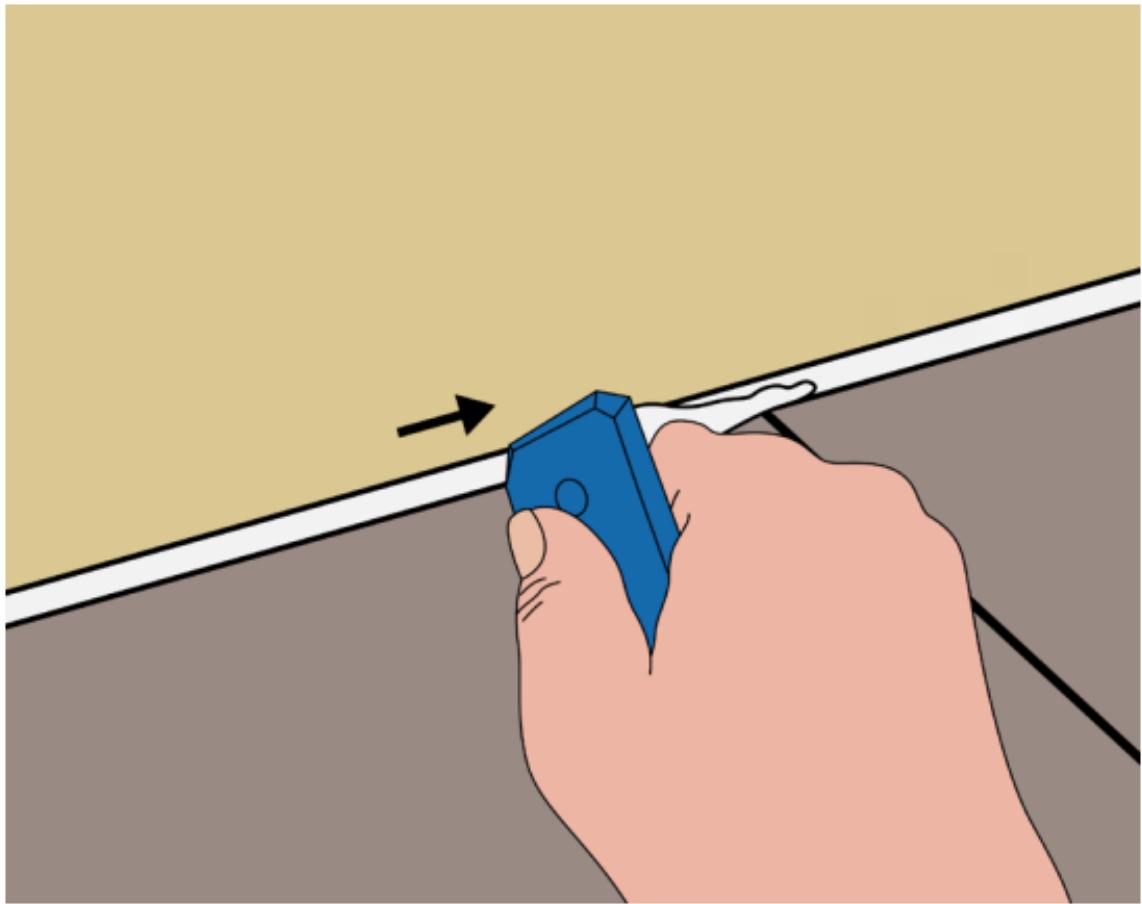


**3****Appliquer le silicone**

- Appliquez le nouveau mastic. Pour ce faire, placez le flacon pulvérisateur et appliquez le silicone lentement et uniformément en un seul passage. Utilisez suffisamment de silicone.

**3****Apply Silicone**

- Apply the new sealant. Attach the spray bottle and apply the silicone slowly and evenly in one continuous stroke. Use enough silicone during the application.



**4****Lisser le joint**

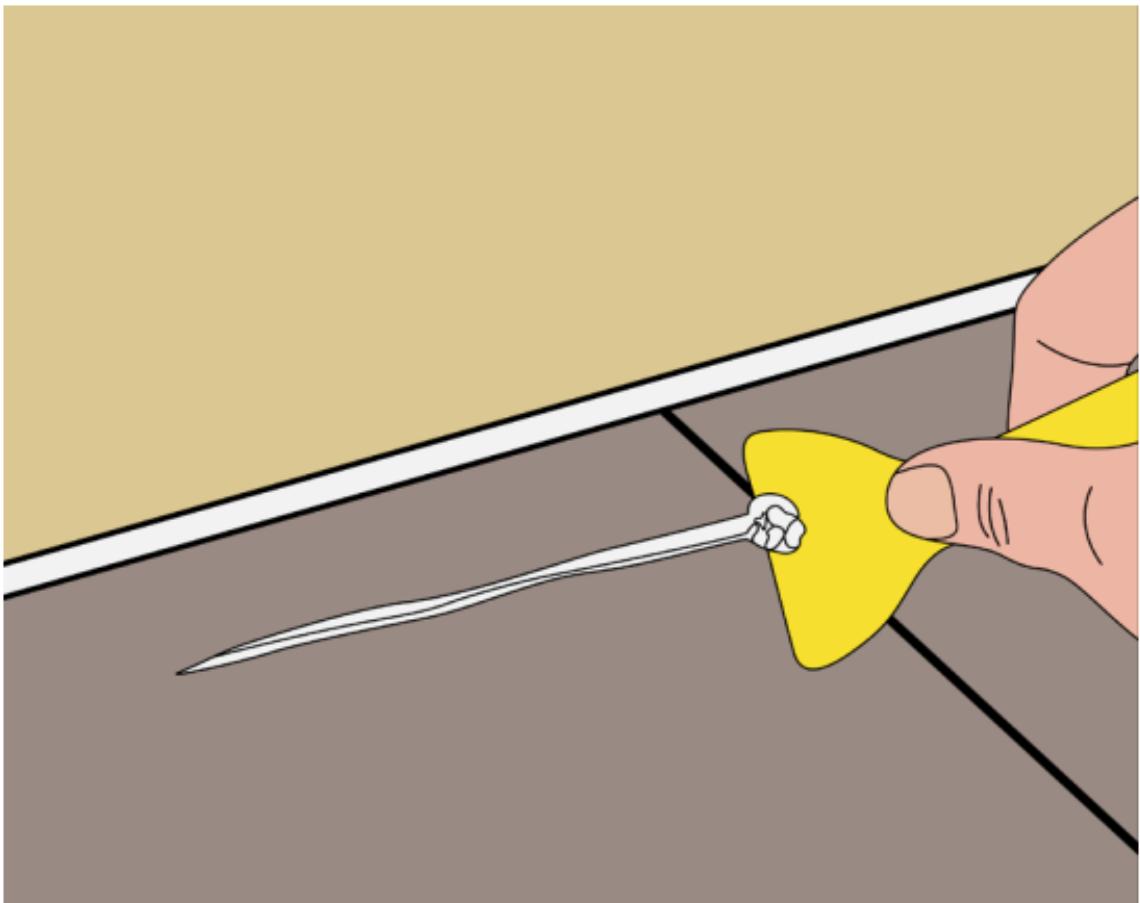
- Positionnez le côté lisse de la spatule dans le sens du passage et retirez l'excédent de silicone.

**Conseil : avant utilisation, essuyez la spatule avec une lingette pour bébé afin de créer un film huileux.**

**4****Smooth the Joint**

- Position the smooth side of the joint smoother in the direction of the stroke and remove excess silicone.

**Tip: Before use, wipe the smoother with a baby wet wipe to create an oil film.**



**5****Travaux de finition**

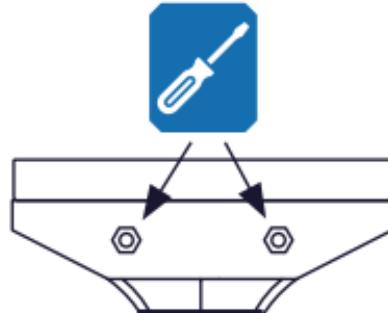
- Élimine l'excédent de silicone à l'aide d'une spatule en plastique et respecte le temps de séchage du silicone.

**5****Finishing Touches**

- Remove excess silicone with a plastic spatula and observe the drying time of the silicone.

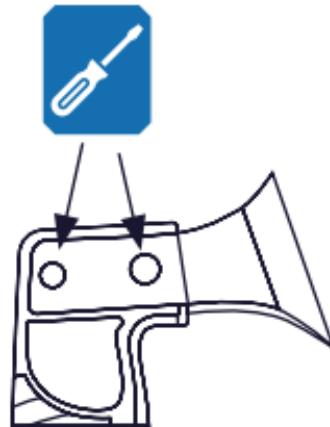
En raison de la tranchant des lames, il est impératif de porter des gants de protection lors du remplacement des lames. Pour remplacer la lame, tu as besoin d'un tournevis cruciforme et d'une clé à fourche SW-7.

Desserrez les vis, remplacez la lame et resserrez les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent.



Due to the sharp blades, it is essential to wear protective gloves when changing the blades. To change the blade, you will need a cross-head screwdriver and a wrench size SW-7.

Loosen the screws, replace the blade, and tighten the screws again to prevent loosening.



**FR**

## Consignes d'élimination

**EN**

## Disposal Instructions

Éliminez les emballages par type. Le carton et le papier cartonné doivent être jetés avec les vieux papiers, les films plastiques avec les déchets recyclables.

Dispose of the packaging separately by type. Cardboard and paper belong in the paper recycling, while films should be placed in the recyclable materials collection.

**FR**

## Recommandations supplémentaires

**EN**

## Additional Recommendations

Avant de commencer l'application, testez le kit de décapage du silicium sur une petite zone discrète afin de vous assurer qu'il n'endommage pas la surface.

Before you begin the application, test the silicone remover set on a small, inconspicuous area to ensure that no damage occurs to the surface.

**FR**

Merci

**EN**

Thank You!

Merci d'avoir choisi notre produit. Si vous avez des questions sur nos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un message.

Nous sommes là pour vous :

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

**[service@stonereef.de](mailto:service@stonereef.de)**



**Zone de service  
Customer Area**  
[www.stonereef.de/service](http://www.stonereef.de/service)







La lame du grattoir a été insérée à l'envers pour éviter toute blessure et doit être retournée **avant utilisation** (voir les consignes de sécurité).



The blade of the joint scraper has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).